

Κι' ώραϊον δένδρον τών θερμῶν  
Χωρῶν τῶ σύνολόν μου.  
Ἐστάλη ὑπό τῆς Ἐρυθραίας Σιβύλλης  
**50. Τονόμορφος**  
Τῆς Σικελίας βασιλῆα  
Τὸν ἀναγκάζω νὰ γελᾷ  
Μετὰ τοῦ τόνου κίνησι  
Καί... μὲ κἀνή μῆνυσι !  
Ἐστάλη ὑπό Σ. Ι. Μακρομυχιᾶλου  
**51. Αἰνυγμα**  
Κ' ἐγὼ δὲν ἀστεϊόμαι...  
— Εἶνε γι' ἀστεία ὦρα ;—  
Τὸ ἀρσενικόν μου ἐντομον,  
Τὸ θηλυκόν μου χιόρα.  
Ἐστάλη ὑπό τῆς Ἡρατίδος Ἑλληνοπούλας  
**52. Τελύγωνον**  
== Ἀρχαῖος φιλόσοφος ;  
== Τεμάχιον στενόμικρον.  
== Ἀρχαῖος θεός ;  
== Ἀντωνυμία.  
== Ἐπίρρονημα.  
== Σύμφωνον.  
Καὶ καθίτω, τὰ ἴδια.  
Ἐστάλη ὑπό τοῦ Ἡρώου τοῦ 1918  
**53-57. Μυρικὸν γράμμα**  
Τῆ ἀναλλαγῇ ἐνὸς γράμματος ἐκάστης τῶν  
κάτωθι λέξεων, δι' ἐνὸς ἄλλου, πάντοτε τοῦ αὐ-  
τοῦ, νὰ σχηματισθῶν, ἄνευ ἀναγραμματισμοῦ,  
ἀλλὰ τόσοι λέξεις :  
**54. Βάρος, νότος, μέρος, εὐχμος, δέος.**  
Ἐστάλη ὑπό τῆς Εὐδοκίας τῆς Μάννας  
**58-60. Δοτεία Παροράματα**  
1. — Πᾶς μὴ Ἕλληνας, Βούλγαρος.  
2. — Ὁ κόλαξ εἶνε σαρκόβορος.  
3. — Κανίον οἱ τοῖχοι καὶ τὸ μέλι ἀόρατον.  
Ἐστάλη ὑπό τῆς Φωνῆς τῆς Πατριδος.  
**61. Ἀκουστικὴ ἐξ Ἀντιθέτων**  
Τῶν κάτωθι λέξεων νὰ εὐρεθῶν ἀντίθετα  
τοιμαστὰ, ὡστε διὰ τῶν ἀρχικῶν τῶν νὰ σχη-  
ματίζεται νῆσος τοῦ Αἰγαίου :  
**Πῆξις, φέγγω, ἡμέρα, πᾶντος, ἐλεύθερος,**  
**ποιή, φῶς.**  
Ἐστάλη ὑπό τοῦ Μικροῦ Προσκόπου  
**62. Γεῖφος**  
βοή φιλ' βοή θ X  
βοή βοή βοή  
Ἐστάλη ὑπό τῆς Βουσκοπούλας τῶν Ἄλπειν

**ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ**  
[ 15'—50 ]  
**ΑΙΜΑΤΩΜΕΝΟ ΞΙΦΟΣ**  
Υποψήφιος Δημοψήφισματος τοῦ 1915  
[ 15'—51 ]  
**ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ**  
**«ΘΟΝΙΚΟΣ ΑΓΩΝ»**  
Ἐμπρός παιδιὰ, μὴ σκεπτεθὲ  
καὶ μὴ ἀρροποιεῖτε  
μέλη εἰς τὸν σύλλογον  
τρῶχτε νὰ ἐγγραφήτε.  
Ζητοῦνται δραστηριοὶ ἀντιπρόσωποι. Διευ-  
θυνταί : Σύλλογοι «Ἐθνικὸν Ἀγῶνα». Παντοκρά-  
της 52, Πάρισι.  
[ 15'—13 ]  
**ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ**  
**Υποψήφιος Δημοψηφισματος τοῦ 1915**

[ 15'—49 ]  
**Ἑλληνόπαιδες!** Τρεῖς ἐξ ἡμῶν δὲν θὰ ψηφίσῃ  
τὸν διὰ τῆς πανουργίας τὸν δοξάσαντα τὴν  
πατριδα Ἑλλάδα  
**ΠΑΝΟΥΡΓΩΝ ΟΔΥΣΣΕΑ**  
[ 15'—52 ]  
**Ὁ Συλλόγος «Ἐθνικὸν Ἀγῶνα»** ψηφίζει τὸ  
ὑπερόχον φευδῶν. **ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ**  
[ 15'—53 ]  
**Ἀνταλλάστω καρτ-ποστάλ πανταχόθεν μὲ συν-**  
**δρομητὰς καὶ συνδρομητρίδας τῆς Διαπλά-**  
**σεως καὶ διὰ τὸν ἐν Κρήτῃ, Κερκυρᾷ καὶ Ἀ-**  
**θήναις.— Ἰτέα. Ρ. Ρ. Κυριακίσι.**  
[ 15'—54 ]  
**Ἐἰς τὸν φίλον μου ΜΑΡΜΑΡΩΜΕΝΟΝ**  
**Ε ΒΑΣΙΛΙΑΝ ὑπόσχονται φιλικὴν ὑποστή-**  
**ριξιν.— Ἐθνικὸν Ὀνειρόν.**  
[ 15'—55 ]  
**ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΩΡΑ**  
**Τὰ ὑπὸ 5 Συλλόγων καὶ 200 ἀνεξαρτή-**  
**των φίλων τῶν ὑποστηριζόμενα ὑπέ-**  
**ροχα φευδώνυμα**  
**ΘΟΝΙΚΟΝ ΟΝΕΙΡΟΝ**  
**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ο ΒΟΥΓΑΡΟΚΤΟΝΟΣ**  
**ἐδήλωσαν ἀνοιχτὰν συνδρομήν καὶ ὑπο-**  
**στήριξιν. Ἦδὴ ἡ Νίκη ἐξοφαλλομένη.**  
**Ζήτω ὁ νέος πανίσχυρος Συνασπισμός !**  
[ 15'—60 ]  
**ΠΑΝΗΠΕΙΡΩΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ**  
**«ΝΕΑ ἙΛΛΑΣ»**  
Ἀγαπῆτοι συνάδελφοι,  
ἰσχυρότατος σύλλογος «Νεῶν Ἑλλὰς», ὁ κα-  
ταγαγὼν ὄριζον κατά τὸ δημοψήφισμα  
τοῦ 1913, ἐπανερχεται εἰς τὴν Διαπλαστικὴν κί-  
νησιν μεθ' ὧν τῶν ἰσχυροτάτων αὐτοῦ παρα-  
γόντων. Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ἀπρητίσθη  
ὡς ἑξῆς :  
Γενικός Ἀρχηγός : **Εὐγένης Ἰδανικόν**  
Ἐπιτρόπος καὶ Γενικός Γραμ. **Πειραικτῆριον**  
Γενικός ταμίας : **Διάβολος Γιαννιώτης.**  
ΤΜΗΜΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ  
Πρόεδρος : **Ἀλβανκοκτόνος Ἡπειρώτης**  
Ἀντιπρόεδρος : **Ἐλευθέριος Ἡπειρώτης**  
Γραμματεὺς : **Διοντόκαρδος Ἡπειρώτης**  
Ταμίας : **Ἀρειμάνιος Ἡπειρώτης**  
Σύμβουλοι : **Ἀτρομήτος Ἡπειρώτης**  
**Ἀθήνητος Ἡπειρώτης**  
Διεύθυνσις : Σπυρίδωνα Λούσην, Poste Re-  
stante Ἰωάννινα,  
ΤΜΗΜΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΡΙΩΝ  
Πρόεδρος : **Ἡπειρωτικὴ Δάφνη**  
Ἀντιπρόεδρος : **Ἡπειρωτικὴ Αἰγλή**  
Γραμματεὺς : **Ἡπειρωτικὴ Δόξα**  
Ταμίας : **Ἡπειρωτικὴ Μοῦσα**  
Σύμβουλοι : **Ἡπειρωτικὴ Καρδιά**  
**Ἡπειρωτικὴ Ψυχὴ**  
Διεύθυνσις : Οὐρανίαν Δημητριάδου, Poste  
Restante, Ἰωάννινα.  
Διεύθυνσις : Γενικὸ Ἀρχηγὸς : Κωνσταντῖνον  
Σπένγγον, Ἰωάννινα.— Γενικὸ Γραμματεὺς :  
Κωνσταντῖνον Μιχαηλίδην, Poste, - Restante,  
Ἰωάννινα.  
Σπεύσατε νὰ ἐγγραφήτε συνδρομηταί. Συνδρο-  
μὴ ετήσια δραχμ. 2.— Ζητοῦνται πανταχόθεν  
δραστηριώτατοι ἀντιπρόσωποι φευδωνυμοῦχοι.

[ 15'—56 ]  
**Ἀναγνωρίζω τὴν ἀσύγκριτον ὁμοιότητα τῶν**  
**φευδωνύμων :**  
**ΘΟΝΙΚΟΝ ΟΝΕΙΡΟΝ**  
**ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ**  
**ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ Ο ΒΟΥΓΑΡΟΚΤΟΝΟΣ**  
**ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ**  
**ΝΙΚΗΦΟΡΟΣ ΕΥΣΩΝΟΣ**  
ὑπόσχονται μετὰ τοῦ «Ἐθνικὸν Ἀγῶνα» φι-  
λικὴν ὑποστήριξιν.— **ΣΤΕΝΗΜΑΧΙΩΤΑΚΙ**  
[ 15'—57 ]  
Ἑβώνη Ἰωάννου. Ἀπήνησα ἡμῖν διὰ συστη-  
μένης ἐπιστολῆς.— **Κόμης τοῦ Λουξεμβούργου**  
(*Μποσουέ*).  
[ 15'—58 ]  
**Ἑλληνόπουλα!** Ποὺς ἀπὸ σᾶς δὲν θὰ ψηφί-  
σῃ τοὺς ὑποψηφίους τοῦ «Ἑλληνόπαιδος»  
τὰ δυνεῖρα τοῦ Ἑλληνισμοῦ, τὰ τοὺς παλμοὺς  
ἐκάστης Ἑλληνικῆς καρδίαν καὶ τὴν ἐλπίδας μᾶς  
περικλείοντα φευδώνυμα :  
**ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ**  
**ΘΟΝΙΚΟΝ ΟΝΕΙΡΟΝ**  
**ΓΕΝΝΑΙΟΥΨΥΧΟΣ ΣΤΡΑΤΗΛΑΤΗΣ**  
**ΦΩΝΗ ΤΗΣ ΠΑΤΡΙΔΟΣ**  
[ 15'—59 ]  
**Ἐνὰ Χιωτῆτι εὐχαριστῶ Πειραικτῆριον καὶ**  
**λοιποὺς ὁπαδοὺς ἐπικουρούμεναι «Νέας Ἑλ-**  
**λάδος» δι' ὑποστήριξιν τῶν εἰς φευδώνυμον**  
**ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΤΡΙΔΑ καὶ ὑπόσχεται αὐτοῖς**  
**φιλικὸν... ἄσπρισμα !**

**ΟΙ ΑΥΤΑΙ**  
**ΤΩΝ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΩΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΩΝ**  
**δύων αἰ λέξεις, ἀδιακρίτως φυλλαδίων,**  
**ἐληφθησαν ἀπὸ 23—29 Δεκεμβρίου.**  
ΑΘΗΝΩΝ : Ἐνας χωρὶς ὑπογραφήν, Νικ. Κό-  
σσορος, Ερ. Θ. Κασσαρέτης, Κούλα Α. Κοντα-  
εἰνη, Ἀσπασία Α. Πολυκαρῶν, Μελ. Α. Μελε-  
τοῦ, Κωνστ. Κροντήρας, Ἰωάν. Α. Γκαρῶ, Μα-  
ρία Χ. Τσουανῆ, Φωτεινῆς Κ. Μάστ, Στ.  
Αλ. Μακρῆς, Δημ. Κ. Κωνσταντινίδης, Παναγ.  
Καθαλιῶν, Ἰω. Χ. Καποδιστριας, Μαρία Παναγ-  
ιωτοπούλου, Ἄνθρ. Ν. Ἰγγλέσης, Ἄντ. Ρλυκῆς,  
Δημ. Ι. Ἐλευθερίου, Α. Σ. Πετρόπουλος.  
ΔΗΜΗΤΣΑΝΗΣ : Θεοδ. Σχέλας, Χρ. Ν. Δάρας.  
ΖΑΤΟΥΝΗΣ : Νικ. Κ. Σωτηρόπουλος.  
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ : Ν. Χ. Βασιλείου.  
ΙΩΑΝΝΙΝΩΝ : Σακελλάρι Μ. Κουφίνο, Ἰούδας  
Ν. Λέβης, Σκευόβλα Μέτσης, Ἐλευθερία Π. Μίνω.  
ΚΑΛΑΜΩΝ : Ἐρ. Ι. Γεωργιάδης.  
ΚΕΡΚΥΡΑΣ : Γεώργιος Α. Ἐντύχια Λιβαδά.  
ΚΟΡΙΝΘΟΥ : Σπ. Κουλιῶς.  
ΛΑΡΙΣΣΗΣ : Β. Κ. Ἀστεριάδης.  
ΑΥΡΟΙΟΥ : Γεώργ. Ι. Κουκούλας.  
ΝΑΥΠΑΛΙΟΥ : Ἡρ. Γ. Κοντοπούλου.  
ΠΑΤΡΩΝ : Ἑλπίου.  
ΠΕΙΡΑΙΩΣ : Δημ. Π. Βοργιάς, Εὐαγ. Α. Ἀγα-  
ταῖος, Παν. Χ. Κολυβᾶς, Γεωργ. Κ. Βέγκος, Λου-  
κῆς Μπακουῆρος, Ἄν. Φωκαλιανός, Ι. Μιχαλῆκος, Νε-  
νέ Γ. Ριζιδάκη, Α. Γ. Παπαλαζαροῦ.  
ΠΡΕΒΕΖΗΣ : Εὐρημία Ι. Βέντητον, Παπαῖν.  
ΣΠΑΡΤΗΣ : Γ. Ν. Καμήτης, Δουκίσινα Σπάρτης.  
ΣΥΡΟΥ : Α. Γ. Εὐγένιος, Ν. Π. Τσουπρακῆκος.  
ΤΡΙΚΛΑΔΩΝ : Φαίδρα Μερνίδου, Ἰω. Αδ.  
Τσοβαρίδης, Ὀλυμπ. Π. Γιαννουσοπούλου, Γ. Α.  
Παπαλεξόπουλος.  
ΤΡΙΠΟΛΕΩΣ : Σταματῖνα Στυλ. Καρούνη, Κ. Γ.  
Διαμαντίδης.  
ΧΑΛΚΙΔΑΣ : Ἐμ. Ε. Στεφανίδης.  
**ΤΑ ΒΡΑΒΕΙΑ**  
Ὅλων τῶν ἀνωτέρω τὰ ὄνοματά ἐτέθησαν εἰς  
τὴν κληρωτῖα καὶ ἐκλήρωσαν οἱ ἑξῆς δύο.  
ΗΡΑΚΛΗΣ Γ. ΚΟΝΤΟΠΟΥΛΟΣ ἐν Ναυπλίῳ  
καὶ Γ. Ν. ΚΑΜΙΤΣΗΣ ἐν Σπάρτῃ, οἱ ὁποῖοι ἐνε-  
γράφησαν διὰ τρεῖς μῆνας ἀπὸ 1 Φεβρουαρίου.

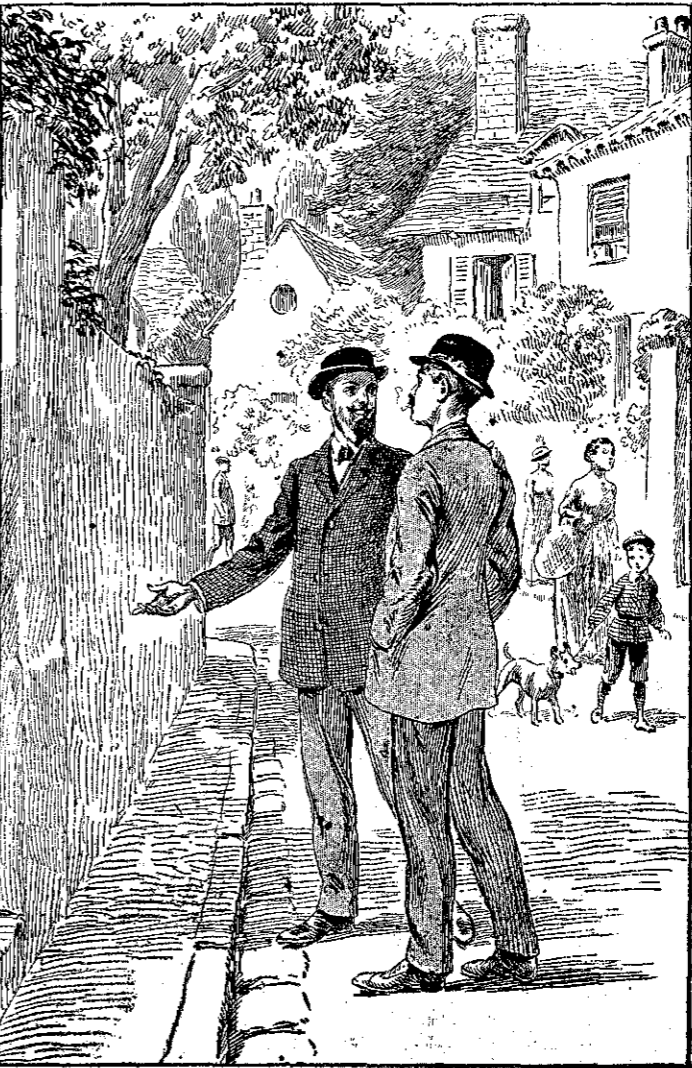
# Η ΔΙΑΠΛΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΙΔΩΝ

ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΗΜΕΝΟΝ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ ΔΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΕΦΗΒΟΥΣ ΚΑΙ ΝΕΑΝΙΑΔΑΣ

Συνιστάμενον ὑπό τοῦ Υπουργείου τῆς Παιδείας ὡς τὸ κατ' ἐξοχὴν παιδικὸν περιοδικὸν σύγγραμμα, ἀληθεῖς παρασχόν εἰς τὴν χάραν ἡμῶν ὑπηρεσίας καὶ ὑπό τοῦ Οἰκουμενικοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως, ὡς ἀνάγνωσμα ἀριστον καὶ χρησιμώτατον εἰς τοὺς παῖδας.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ		ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΣΑΒΒΑΤΟΝ	ΤΙΜΗ ΕΚΑΣΤΟΥ ΦΥΛΛΟΥ Λ. 20
Ἐσωτερικὸν	Ἐξωτερικὸν		
Ἔτησι . . . . . δραχμ. 8.—	Ἔτησι . . . . . φε. 10.—	ΙΔΡΥΘΗ ΤΩ. 1879	ΔΙΑΤΥΘΗΤΗΣ ΚΑΙ ΕΚΔΟΤΗΣ <b>ΝΙΚΟΛΑΟΣ Π. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ</b> Ἐδρῆς: Ἐθεραπίδου ἀρ. 38, παρὰ τὸ Βαρβάκειον
Ἑξαμῖνος . . . . . 4,50	Ἑξαμῖνος . . . . . 5,50		
Τρίμηνος . . . . . 2,50	Τρίμηνος . . . . . 3,—		
Αἱ συνδρομαὶ ἀρχοῦνται τὴν 1ην ἐκάστου μηνός.		Ἐν Ἀθήναις, 9 Ἰανουαρίου 1918	Ἔτος 38ον.— Ἀριθ. 6

**Ο ΜΙΚΡΟΣ ΕΡΡΙΚΟΣ ΔΑΛΛΙΝΥ**  
ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ ΥΠΟ JULES CHANCEL  
**ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ**  
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ' (Συνέχεια)  
Αὐτὸ τοῦ ἑκάςτοῦ μεγάλη, καταπι-  
κτικὴ ἐντύπωσις ἐξυλλογίσθη : « Ἄν  
μποροῦσα νάντικαταστήσω,  
μόνο γιὰ λίγα λεπτά, ἕναν  
ἀπ' αὐτοὺς τοὺς ταμίας, θὰ  
μοῦ ἦταν εὐκολώτατο νὰ ὑπε-  
ξαιρέσω ἕνα πῶσον σηματονικόν.  
Μὰ τὴν ἀλήθειαν ἀξίζει τὸν  
κόπο νὰ το μελετήσω.»  
Καὶ ἀκού εὐρέσασε ἕς αὐτὸ  
τὸ συμπέρασμα, ἄρχισε νὰ  
συλλογίζεται μεθοδικώτατα,  
μὲ τί τρόπο θὰ μποροῦσε νὰ  
ἐκτελέσῃ τὸ πολυμῆρὸ σχέ-  
διό του.  
Τὴ μὴ κατόπι τῆς ἀλλῆς,  
ἐπετιθέθη τὰς κυριωτέρας  
Τραπεζὰς τοῦ Παρισίου, γιὰ  
νὰ γνωρίσῃ καὶ νὰ ἐξοικειω-  
θῇ κάπως μὲ τὴν λειτουργίαν  
αὐτῶν τῶν καταστημάτων.  
Τότε ἐβλεπε στὸ μάτι τὴν Πι-  
στωτικὴν Τράπεζαν. Κ' ἡ αἰ-  
τία αὐτῆς τῆς προσιμῆσεως  
ἦταν μία περιπέτεια, ποῦ τοῦ  
φάνηκε πολὺ εὐνοϊκὴ γιὰ  
τὴν ἐκτέλεσιν τοῦ σχεδίου του.  
Ἐμβγάλωναν τὸ κτίριον, κί-  
ἀκού ἐσπούδασε τὰ κατὰ  
τὸ πικία, ὁ νέος παρατήρησε  
ὅτι οἱ ἐργάται ποῦ ἔκαναν  
αὐτὸ τοῦ μεγάλου, ἔθαναν  
ἐπὶ γιανὶ τῶν ἀπὸ τὸν ἴδιο  
ἐσωτερικὸν διάδρομον, ποῦ ἔ-  
χρησήμεν γιὰ νὰ μπαίνουν  
καὶ οἱ ὑπάλληλοι ἐπὶ γρα-  
φεῖα των.



πιομέριες, ἄρχισε πᾶ νὰ προετοιμάζῃ  
τὴν ἐκτέλεσιν.  
Ἄλλὰ τοῦ ἐχρειάζετο κί ἕνας βοη-  
θός, ἕνας ἀκούσιος συνένοχος ἦ, γιὰ νὰ  
ποῦμε τὴν ἀληθινὴν λέξι, ἕνα ὄμμα.  
Ἀργησε νὰ τὸ διαλέξῃ. Ὁ Ἀγγλῆς  
ἔπρεπε πρῶτα νὰ σπουδάσῃ τὴν φυ-  
σιογνωμίας ὧν τῶν ταμιῶν τοῦ κα-  
ταστήματος. Τέλος ὁ κληρὸς ἔπεσε  
στὸν Σομῶ, ποῦ ἦταν, καθὼς γνωρίζομε,  
ταμίας στὴ θυρίδα τῶν πληρωμῶν.  
Γιὰ τὸ Ἀγγλῆς ἐδιόλεξε αὐτὸν ἐν  
δυστυχημένῳ κί ἔχι κανένα ἄλλον;  
Γιὰ τὸ Σομῶ, μὲ τὰ γένεια τοῦ εἶχε  
μορφή χαρακτηριστικὴ καὶ τὸ ἴδιο σχε-  
δὸν ἀνάστημα, τὸ ἴδιο σῶμα  
μὲ τὸν Ἀγγλῆς. Καὶ γιὰ  
τὴν ἐπιτυχίαν τοῦ σατανικοῦ  
του σχεδίου, αὐτὸ ἦταν ἀπα-  
ραίτητο.  
Ἀκού βοῆκε τὴ ὄμμα, ὁ  
Ἀγγλῆς ἐπροσπάθησε νὰ τὸ  
σχετισθῇ. Δὲν ἦταν δύσκολο.  
Ὁ Σομῶ, ποῦ κατοικοῦσε ἐπὶ  
προάστειον, ἔτρωγε συχνότατα  
τὸ μεσημέρι σ' ἕνα μικρὸ ρεσ-  
τωρᾶν τῆς οδοῦ Μισοντιέρ, ὅπου  
ἐσώγαζαν καὶ πολλοὶ ἄλλοι  
ὑπάλληλοι τῆς Πιστωτικῆς.  
Ὁ Ἀγγλῆς, ποῦ τὸν παρα-  
κολούθησε καὶ τὸν κατασκέ-  
πευε, τὸ ἔμαθε. Ἀρχισε  
τότε νὰ πηγαίνει κί αὐτός  
ἕς ἐκεῖνο τὸ ἐσπιατῆριον κί  
ἐπιτέλους ἐπίσπεσε γνωριμία  
μὲ τὸν Σομῶ.  
Ὅσο φυγός καὶ ἀποκρου-  
στικὸς κί ἄν ἦταν συνήθως  
ὁ Ἀγγλῆς, ὅταν ὁμοῦς ἤθελε  
νὰ ἐλκίσῃ κανένα, ἤξευρε νὰ  
γίνεται συμπαθητικὸς. Ἀκα-  
κος κί ἀπονήρευτος, ὁ ταμίας  
δὲν ἄργησε νὰ αἰσθανθῇ γι-  
λίαν γιὰ τὸν καλὸν ἐκεῖνο νέον  
τὸν ἥσυχο, τὸν ἔξυμνον κί  
ἐργατικόν, ποῦ τοῦ μιλοῦσε  
γιὰ τὴ ζωὴ του, γιὰ τὰ δυσ-  
τυχήματά του γιὰ τὴν ἐργα-  
σία του καὶ γιὰ τὴν ἀγαπη-  
μένην του ἀδελφούλα. Ἐ-  
τρωγαν μαζὶ καθήμερα καὶ ἐπὶ  
λίγες ἐβδομάδες οἱ δύο ἄν-  
δρες ἐγειναν φίλοι στενοί.  
Ἐπιτέλους, μιὰ μέρα, ὁ  
πᾶρα πολὺ εὐπιστος ταμίας

Ἐπιτέλους ὁ πᾶρα πολὺ εὐπιστος ταμίας ἐδήγησε τὸν καινούργιον τοῦ φίλου  
τὸν σπιτάκι τῆς Ἀσινιέρης» (Σελ. 43, στ. γ.)

**ΤΟ ΩΡΑΙΟΤΕΡΟΝ ΚΑΙ ΧΡΗΣΙΜΩΤΕΡΟΝ ΔΩΡΟΝ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΕΤΟΥΣ**  
**ΕΙΝΕ Ο ΝΕΟΣ ΤΟΜΟΣ ΤΗΣ „ΔΙΑΠΛΑΣΕΩΣ“ ΤΟΥ 1915**  
Μὲ τὰς 420 σελίδας του.—Μὲ τὰς 460 εἰκόνας του.—Μὲ τὸν θαυμάσιον «Μικρὸν Μεταμόστην».—Μὲ τὸ περιεργότατον ἀσυ-  
νομικὸν μυθιστόρημα ἠ «Κασσετῖνα».—Μὲ τὰς ὁραίας «Ἀθηναϊκῆς Ἐπιστολᾶς» τοῦ Φαίδωνος.—Καὶ μὲ χίλια δύο ἄλλα.  
Τιμᾶται : **ΑΔΕΤΟΣ** δραχμ. 8.— **ΧΡΥΣΟΔΕΤΟΣ** δραχμ. 10  
*Καὶ ἀωοστέμεται ἐλεύθερος ταχυδρομικῶν τεχνῶν ἄρῶς τὸν ἐμβάζοντα τὸ ἀντίτιμον διὰ ταχ. ἐπιταγῆς*



# Η ΚΑΣΣΕΤΙΝΑ

## ΑΣΤΥΝΟΜΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

### ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ Γ'. (Συνέχεια)

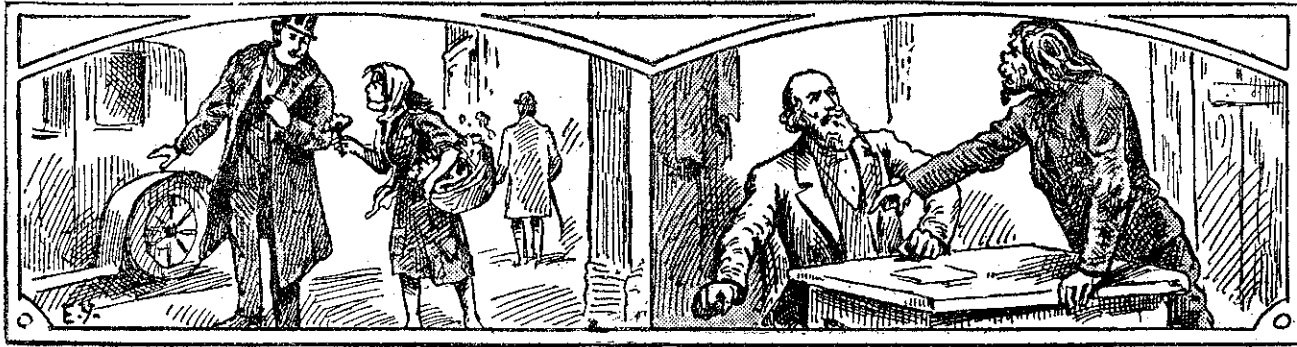
— Είπε ἀλήθεια; ἐπαναλαυβάνει, κρατῶν τὸ ἰδρωμένον μέτωπόν του. Θέ μου! Μαζεύει πάλιν τὰ σκόρπια χαρτιά, καὶ ἕνα-ἕνα τὰ διαβάσει ὅλα...

Ἡ ἀνάγνωσις αὐτῆ τὸν ἀπορροφᾷ τόσον, ὥστε δὲν ἔχει πλέον ἀντίληψιν οὔτε τοῦ τόπου, οὔτε τοῦ χρόνου. Ἀημονεῖ, ὅτι εὐρίσκειται μέσα εἰς ἕν ἁμάξι, τὸ ὅποιον τὸν πηγαίνει εἰς τὸ βασιλικὸν Ξενοδοχεῖον. Δὲν ἐννοεῖ κανὴν ἀπὸ πόσῃ ὥρᾳ τρέχει τὸ ἁμάξι αὐτό. Ἢ αἰσθάνεται τὴν μεγαλητέραν ἐκπληξίν, ὅταν ὁ ἀμαξιλάτης τὸ σταματᾷ καὶ μία δραχνὴ φωνὴ τὸν εἰδοποιεῖ:

— Ὁ κύριος μαρκήσιος ἐφθασε!

— Πῶς; κάμνει ἀναπηδῶν ὁ κ. Δερινύ. Ἐφθασα; ..Μὰ πού εἶμαι λοιπόν;

— Εἰς τοῦ Σίμωνος τοῦ Σκυλοκε-



φάλου! Ἀπαντᾷ ἕνας ἄνθρωπος μὲ κασκέττον, πού εἶχεν ἀνοιξή τὴν θυρίδα τοῦ αυτοκινήτου του. Μπράβο, Ροβέρτε! ἔξακολουθεῖ ἀποτεινόμενος πρὸς τὸν σωφῆρ. Καλὰ τὰ κατάφερες! Εἶμαι εὐχαριστημένος ἀπὸ ἐσέ.

Ὁ μαρκήσιος τρίθει τὰ μᾶτια του, νομίζων ὅτι ὄνειρεύεται.

Τὸ αυτοκίνητον εἶχε σταθῆ εἰς τὸ ἄκρον ἐνὸς μικροῦ δάσους, πλησίον ταπεινοῦ οἰκίσκου, ἀπὸ τὴν θύραν τοῦ ὁποίου τρεῖς ἄνθρωποι μὲ ἀπαίσια μούτρα, τοὺς κυττάζουσαν προσεκτικῶς.

— Τί σημαίνει αὐτό; ἐρωτᾷ μὲ ἀγωνίαν ὁ μαρκήσιος· τί μὲ θέλετε; δὲν σὰς γνωρίζω.

— Σὰς γνωρίζω ὅμως ἐγὼ, κύριε μαρκήσιε Δερινύ, ἀποκρίνεται ὁ Σίμων. Καὶ ὁ Θωμᾶς σὰς γνωρίζει ἀκόμη καλλιτέρα. Ἀλήθεια, Θωμᾶ, δὲν γνωρίζεις τὸν κύριο;

— Βεβαίωτατα! ἀποκρίνεται γελῶν ὁ γέρον μεταμορφωτής. Καὶ τὸν κύριο γνωρίζω, καὶ τὸ πόσο ἀξίζει ἐπίσης.

Πᾶσα ἀντίστασις εἶνε ματαία. Ὁ μαρκήσιος Δερινύ εἶνε αἰγυμάλωτος τοῦ Σκυλοκεφάλου.

Δερινύ καὶ ὁ καλὸς ἐκεῖνος Μωρίς Ζιλάρ εἴμπορε νὰ μὲ χρειάζωνται, δὲν θὰ τοὺς ἐγκαταλείψω βέβαια».

— Φώναξέ μου ἕν ἁμάξι! διατάσσει τὸν θυρωρὸν τοῦ Ξενοδοχείου. Ἤρθορα!

Ὁ Ἄμερικανὸς δίδει τὴν διεύθυνσιν εἰς τὸν ἁμαξιτῆν, ἀναβαίνει εἰς τὸ ἁμάξι καί, ξεδιπλώνων τὸ χαρτί, τὸ ὅποιον εἶχε ζωρῶσθι ἀπὸ τὸν θυμὸν του, προσπαθεῖ νὰ μαντεύσῃ ποῖος εἴμπορεῖ νὰ τῷ ἐστειλεν ἐκεῖνο τὸ γράμμα.

«Κάποιος ἀστεῖος ἴσως, σκέπτεται, ὑψώων τοὺς ὤμους» εἰς τὴν Ἀγγλίαν ἀγαποῦν κάτι τέτοιαι σαχλὲς φάρσες. Δὲν θὰ δώσω σημασία.

— Μπορεῖτε νὰ μοῦ πῆτε, ἐρωτᾷ τὸν διεθυντήν τῆς φυλακῆς, τὸν ὅποιον ἐζήτησε μόλις κατέβη ἀπὸ τ' ἁμάξι, ἂν ὁ κύριος Μαρκήσιος Δερινύ κ' ἕνας φίλος του πού τὸν συνώδευε, ἐτελειώσαν τὴν ἐπίσκεψιν πού θὰ ἔκανον σήμερα εἰς τὸν κατάδικον «Ρ»;

— Μάλιστα, κύριε, ἀπεκρίθη ὁ διεθυντής· ἐφυγαν πρὸ πολλῶν ὥρῶν, ἀφοῦ εἶδαν τὸν κατάδικον, Νομίζω, ὅτι ἐπρόκειτο νὰ μεταδοῦν ἀπὸ ἐδῶ εἰς τὴν Ἀστυνομίαν τοῦ Ντρούλι. Ὁ φίλος

χαιρέτησε καὶ ἔτρεξε, μὲ δευτέρον αυτοκίνητον, εἰς τὴν Ἀστυνομίαν τοῦ Ντρούλι.

Καὶ ἐδῶ ἐπίσης τὸν ἐπληροφόρησαν ἀμέσως, ὅτι ὁ μαρκήσιος καὶ ὁ Ροβέρτος Σαρπαντιεῖ εἶδαν μιὰ στιγμὴν τὸν κ. Ἀστυνόμον καὶ ἀνεχώρησαν πρὸ πολλῶν ὥρῶν, ἀλλὰ χωρὶς νὰ τοῦ εἴπουν πού θὰ ἐπῆγαιναν.

Ὁ κ. Χόλκερ ἐξήλθεν ἀπὸ τὴν Ἀστυνομίαν. Ἀλλὰ τὴν στιγμὴν πού ἤτοιμάζετο νὰ ἀναβῆ πάλιν εἰς τὸ ἁμάξι, τὸν ἐπλησίασε μία μικρὰ ἀνθρώπων καί, τείνουσα ἕνα μπουκετάκι ἀπὸ μανεξέδες, ὑψώθη εἰς τὰ ἄκρα τῶν ποδῶν της καὶ τῷ ἐψιθύρισε γαλλιστί:

— «Φυλαχθῆτε!»

Δυστυχῶς ὁ Οὐίλλιαμ Χόλκερ ἀγνοεῖ τὴν γλῶσσαν τοῦ Βίκτωρος Οὐγγῶ καὶ ἠλέησεν αὐτὴν δὲν τῷ λέγει τίποτε. Ἄλλ' ἐπειδὴ ἡ μικρὰ τοῦ τὴν ξαναλέγει δύο τρεῖς φορές, τὴν ἐπαναλαμβάνει μαζὶ τῆς μηχανικῶς καὶ ὁ Ἄμερικανός.

Ἐκεῖνη τότε, νομίσασα ὅτι ὁ κύριος τὴν ἐνόησε, τρέπεται εἰς φυγὴν κ' ἐξαφανίζεται, πρὶν συνελθῆ ὁ κ. Χόλκερ ἀπὸ τὴν ἐκπληξίν του.

(Ἐπεται συνέχεια) ΠΕΤΡΟΣ ΠΥΡΓΩΤΟΣ

# ΕΚ ΤΟΥ ΒΙΟΥ ΤΩΝ ΖΩΩΝ

## ΔΡΑΜΑΤΙΚΑ ΚΑΙ ΚΩΜΙΚΑ ΕΠΕΙΣΟΔΙΑ

(Συνέχεια καὶ τέλος· ἴδ. σελ. 42).

Χορτασθεῖς τέλος κρέατος καὶ αἱματος, ὁ λέων ἀποχωρεῖ ἐντὸς τοῦ σιτίου, τὸ ὅποιον μετ' ὀλίγον μέλλει ἢ αὐγὴ νὰ διαλύσῃ. Ἄν ὅμως οἱ ἤχηροὶ βρυχηθμοὶ παρημποδίσαν τοὺς ὄχληρους ὁμοίους του νὰ πλησιάσουν, ἀφ' ἐτέρου ἐξήγειραν τὴν προσοχὴν ἐτέρων, μικροτέρων, τῶν θωῶν (σακακίων), οἱ ὅποιοι ἐκ τῆς φωνῆς ἐπληροφορήθησαν, ὅτι γεῦμα θυμαρίσιον ἐτίσεται εἰς τὴν κοιλότητά τοῦ πικνοῦ θαμνῶνος. Οἱ θῶες προσέρχονται, ἀλλὰ βραδέως, ἐπηρεαζόμενοι ὑπὸ τῆς πείνης ἀλλὰ καὶ τοῦ φόβου. Ἐπὶ τέλος ἐξέρχονται τῶν θάμνων, ἐξάγουσαν τὰς ὀφθαλμοὺς κεφαλὰς των μὲ τὰ μεγάλα ὦτα εὐρέως τεταμένα, καὶ προσωρὸν δειλῶς, μὲ βῆμα σταθερὸν, ὡς ζῶα νοήμονα, τὰ ὁποῖα ἔμαθαν νὰ υποπέθωνται τὴν γειτονίαν τοῦ ἀνθρώπου καὶ ἰδίᾳ τοῦ λευκοῦ.

Ἐὰν ἀπὸ αὐτοῦ, ὁ μᾶλλον ἴσως πεινῶν, πλησιάζει διαγράφων κύκλους, μὲ τὸ ὄψ προσεκτικῶς τεταμένον, ἀλλὰ καὶ μὲ τὸ ρύγχος ἐστραμμένον πρὸς τὸ προκλητικὸν ἔδραμα, τὸ ὅποιον ρορᾷ σχεδὸν ἀπο μακρὰν μετὰ λαϊμαργίαν, τὴν ὁποίαν ὁ φόβος καὶ ἡ ὑπόψια καθιστοῦν κωμικὴν.

Τέλος ἡ ἀποστασις ἐσμιχρύνθη τόσον, ὥστε νὰ ἐγγίσι, τὸ λείψανον διὰ τοῦ ρύγχους. Ἡ λαϊμαργία ὑπερνικᾷ τὸν φόβον. Τότε τὰ γεγονότα διαδέχονται ἀλλήλα. Ἦχος βαρὺς κινουμένων μεγάλων πτερύγων ἀκούεται, καὶ πρὸ τοῦ θνησιμίου κατέρχονται δύο μέγιστοι μαρμποῦ (πιλόριθες), πελαργοὶ φαλακροί. Μεγαλειώδεις καὶ ὑπερῆρανοι, φαίνονται ὡσεὶ ἐντροπόμενοι· μήπως τρίτοι τινεὶ τοὺς συλλάβουν ἐπ' αὐτοσώρῳ τρώγοντας τὸσον ἀποτρόπαια ὑπόλοιπα.

Ὅποια ταπεινώσις τῆς σεβασμιότητος των, ἂν ἐφωρῶντο τρώγοντες βρωμερότητας! Στρέφονται περὶ τὸ θνησιμαῖον, βραδέως καὶ μὲ δῆματα μεγάλα, εἴπειτα τὸ πλησιάζουσαν καὶ τὸ κεντοῦν διὰ τοῦ ράμφους, εὐρίσκοντες δὲ αὐτὸ τῆς ἀρσενείας των, τρώγουν καὶ ἀφίνουσαν κατὰ μέρος πᾶσαν τὴν προηγουμένως ἐπίδειχθεῖσαν μεγαλοπρέπειαν καὶ δῆθεν ἀπέχθειαν. Μᾶλλον αἰσχύνονται τῶρα ὡς μὴ δυνάμενοι νὰ καταπίουν διπλᾶ τεμάχια. Οἱ ἐντροπαλοὶ καὶ οἱ οἰηματαῖοι εἶνε πάντοτε τοιοῦτοι. Μόλις ὅμως ἤνοιξεν ἡ ὄρεξις των, καὶ ἰδοὺ ἕνας γυψὸς μὲ φαλακρὰν τὴν κεφαλὴν, προσέρχεται καὶ, καταπίπτουσαν μετὰ ἐκείνων τῶν δύο, ἀνάβαίνει καὶ καθήκει εἰς τὸ ὑψηλότερον μέρος τοῦ πλαγίως κειμένου σκελετώδους λειψάνου. Θὰ ὑποθέσετε βεβαίως, ὅτι θὰ συναρθῆ μάχη αἱματηρά. Τίποτε! Οἱ πελαργοὶ, διὰ πηδύ-

ματος κωμικοῦ ἐπισθοχώρησαν, μὴ ἀναμείναντες κἂν τὴν ἐπίθεσιν τοῦ νεωστὶ προσελθόντος. Διὰ τοῦ ράμφους αὐτῶν τοῦ ἰσχυροῦ, οἱ πελαργοὶ θὰ ὑπερίσχυον ἴσως τοῦ ὄχληροῦ. Ἀλλὰ οἱ μανιώδεις οὗτοι ἑπαδοὶ τῆς εἰρήνης δὲν ἔχουν οὐδὲ σταγὼνα αἱματος φιλομάγου εἰς τὰς φλέβας των. Ἐπὶ στιγμὴν, μὲ τὰ πτερά ἀνοιγμένα, προσπίπτουσαν διὰ τοῦ μακροῦ γελίου ράμφους των, τῶσιν πρὸς ἐπίθεσιν, ἐκδήλωσαν πολεμικὴν, ἀλλ' αὐτὴ οὐδόλως ταράσσει τὸν γυψά, ὅστις ἐξακολουθεῖ τρώγων. Οὔτος γνωρίζει καλῶς τοὺς ἀντικαλοῦς τούτους καὶ τὰς κωμικὰς των ψευδεπιθέσεις, διότι πολλαχῶς ἐτρεψε ὁμοίους αὐτῶν εἰς φυγὴν δι' ἀπλῆς ἀπειλῆς.

Ἐπὶ τῆς ἀπείθεσις, ἀντικαλῶσιν ἐπὶ πρῶτον τὰ προσήματα, οἱ δύο φαλακροὶ πελαργοὶ μένουσαν ἐπὶ στιγμὴν ἀκίνητοι, στηριζόμενοι εἰς τοὺς μακρούς αὐτῶν πόδας, εἰς ἀπόστασιν θημάτων τινῶν ἀπὸ τοῦ λειψάνου, τὸ ὅποιον ἐνῶ μετὰ βλέμματος λαϊμαργίου παρατηροῦν, προσποιοῦνται ὅτι τηροῦσαν πλήρη ἀπάθειαν. Μετὰ ταῦτα ἄκαμπτοι ὡς στρατιῶται γερμανοὶ μὲ βῆμα παρελάσεως, κάμνουσαν μεταβολὴν, προσχωροῦσαν μὲ μικρὰ δῆματα καὶ φθάσαντες τέλος ἐπίθεσιν ἐνὸς θάμνου, ἵπτανται θαρῶς πρὸς τ' ἄνω, διευθυνομένη εἰς χῶρος μᾶλλον εὐνοϊκούς.

Δεύτερος γυψὸς, τρίτος γυψὸς, ὀλοκλήρος ἀγάλλει ἐπιπίπτει θαυμηθὸν ἐπὶ τῶν λειψάνων. Βεβαίως, οἱ ἐπερχόμενοι δὲν γίνονται εὐαρέστως δεκτοί ὑπὸ τῶν προηγηθέντων, συχνότατα μάχα συνάπτονται, τὰ ράμφη συγκρούονται, ἀλλὰ ταχέως καὶ ἀνευ πολλῆς δυσσεύσεως συνεπιδοῦσαν. Ὅλοι σπεύδουσαν νὰ χορτάσουν καὶ δὲν ἔχουν καιρὸν νὰ δαπανοῦσαν εἰς μικρὰς ἐρίδας. Καὶ πάντοτε καθήμενος εἰς τὸ ὑψηλότερον σημεῖον τοῦ σκελετοῦ τῶν πλευρῶν, ὁ πρῶτος γυψὸς μὲ τὴν φαλακρὰν κεφαλὴν, φαίνεται, καίτοι συμμετέχων λαϊμαργίως τοῦ γεύματος, ὡς προσδρεῦων τῶν συνδείκνων αὐτοῦ.

Ἀλλὰ κ' ἐδῶ, ὡς καὶ παντοῦ, δὲν εἶνε δυνατόν νὰ ἐπικρατήσῃ διαρκὴς δικατορία! Καὶ ὁ βασιλεὺς τῶν γυψῶν μετ' ὀλίγον ἐκθρονίζεται ὑπὸ μεγάλου κόρακος, ἔχοντος λευκὸν περιλαίμιον, ὅστις διὰ τοῦ ἀπειλητικοῦ ράμφους του, τὸν τρέπει εἰς φυγὴν. Οἱ νικηταὶ τῶν φαλακρῶν πελαργῶν αἰσθάνονται τῶρα καὶ οὗτοι τὴν ταπεινώσιν τῆς ἡττητῆς, ἂν καὶ εἶνε εἴησιν ἐναντίον ἐνός, ἂν καὶ ὁ νέος κατακτητῆς, ἐν συγκρίσει πρὸς τὸ ἀνάστημα αὐτῶν, εἶνε λίαν μικρός. Ἀλλὰ τούτο οὐδὲν σημαίνει, διότι εἶνε θαρραλέος μαχητῆς ὁ κόραξ, καὶ τὰ ζῶα τῶν δασῶν γνωρίζουσαν τὴν ἰκανότητα του αὐτῆν.

Οἱ γυψοί, ἐπισθοχωροῦντες καὶ τιθέμενοι μετὰ σεβασμοῦ πῆριξ τῶν ἀμύρτων πλέον ὑπολειμμάτων, τῶν ὁποίων αἱ

πλευραὶ καὶ οἱ σπόνδυλοι, κατατριηθέντες καὶ καθαρισθέντες ὑπὸ τῶσαν σταγόνων καὶ μετὰ τῶσης ὀρέξεως, φαίνονται πλέον λευκοὶ καὶ γυμνοί, ἵστανται ἀποφασισμένοι ν' ἀναμείνουσαν μέχρις οὔ ὁ νέος ἐπιδρομὴς χορτασθεῖς, τοὺς ἀπαλλὰξ τῆς παρουσίας του, μεταβαίνων ἄλλοῦ. Ἄλλ' ἡ ἀφιξὴ καὶ ἄλλων κόρακων, καθιστώσασιν ὀριστικὴν τὴν αἰφνιδίαν ταύτην κατάληψιν, ἀναγκάζει τοὺς γυψοὺς ν' ἀπομακρυνθοῦσαν, βαρεῖς ἐκ τῆς πολυφαγίας διὰ χωλαίνοντος βήματος καὶ μετὰ τούτου ν' ἀνυψωθοῦσαν ἱπτάμενοι πρὸς τὸν ἀέρα.

Μετὰ τοὺς κόρακα, αἱ βαιναὶ ἐπερχόμενα μεταφέρουσαν καὶ διασκορπίζουσαν τῆς κακίης τὰ μεγάλα ὄψα, τὰ ὁποῖα αἱ σταγόνες αὐτῶν δὲν ἠδυνήθησαν νὰ καταθραύσουν. Ἐκ δὲ τῶν τελευταίων τούτων λειψάνων, τῶν θεωρουμένων γυμνῶν, οἱ μόνον αἱ ἐξογαλαὶ κατορθώνουσαν ν' ἀνεύρουσαν ἀκόμη τροφὴν, ἀλλὰ καὶ μύρμηκες καὶ νεκροσῆροι (ἐντομα) νὰ χορτασθοῦσαν τελείως. Οὕτως ἡ ζωὴ παρέχεται, ὡς διαρκὴς ἀγων μετὰ τῶν τραγῶντων καὶ τρωγόμενων. (Κατὰ τὸν Forbin) **N. X. ΑΠΟΣΤΟΛΙΑΝΣ**

### ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΟΙ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΙ

[Βλέπε «Ὁδηγὸν Συνδρομητοῦ» Κεφ. 18.]

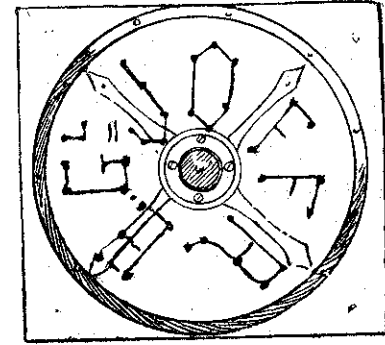
a) Παιγνιον

Ἐστάλη ὑπὸ τοῦ Νικηφόρου Εὐζώνου

ΔΑΥ			
ΘΗ	ΤΠ	ΘΗ	
ΒΑΙ	ΠΙ	Α	ΑΡ
	ΓΟΣ	Ε	ΡΟΣ
			ΣΙΑΡ

Νὰ συναρμολογηθοῦσαν αἱ συλλαβαὶ αὗται, ὥστε νὰποτελεσθοῦσαν τὰ ἐνύματα πέντε πῶλων συγχρόνων, ἀλλὰ γνωστῶν καὶ κατὰ τὴν ἀρχαιότητα.

### Πύσεις τοῦ 4ου βιβλίου



α) Συνδεδωμένων τῶν στιγμάτων διὰ γραμμῶν, ἀναγινώσκειται: 1. GI (general) Joffre. — Ἐλασῶν, Φλωρίνα, Φιλιππιὰς, Κοζάνη. — γ) Après une bonne recolte, on peut braver la famine. 2. La page du livre est grande. 3. L' eau de la source est limpide.



